

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Frohe Festtage ...

und ein erfolgreiches 1999

und ein herzliches Dankeschön an über 200 Stadt- und Gemeindebehörden, Zivilschutzstellen und Zivilschutz-Verantwortliche in ...

Aargau	Appenzell I.Rh.	Appenzell A.Rh.	Basel-Landschaft	St. Gallen	Solothurn
Aarau	Bubendorf	Gossau	Meisterschwanden	Pratteln	Starkirch-Wil
Aedermannsdorf	Buchs	Götighofen	Mühlethal	Quarten	Suhr
Aesch BL	Büron	Grellingen	Mels	Rehetobel	Sulgen
Aesch LU	Büsserach	Grenchen	Menziken-Burg	Reinach BL	Sulz
Altwis	Domat-Ems	Hägendorf	Mosen	Rekingen	Tenniken
Alpnach	Dornach	Hämikon	Mümliswil	Retschwil	Titterten
Altishofen	Duggingen	Härkingen	Münchenstein	Reute	Triengen
Arboldswil	Emmen	Hessenreuti	Münchwilen	Rickenbach SO	Trogen
Arbon	Ermensee	Hildisrieden	Müswangen	Root	Turbenthal
Arisdorf	Eschikofen	Hitzkirch	Netstal	Sachsen	Urnäsch
Arlesheim	Fahrwangen	Kerns	Neuendorf	Sargans	Vilters
Arni	Flawil	Kienberg	Niederdorf	Sarmenstorf	Vitznau
Bad Ragaz	Flüeli-Sörenberg	Kradolf	Niedererlinsbach	Sarnen	Walenstadt
Bassersdorf	Flums	Kreuzlingen	Niederurnen	Schlatt	Walterswil
Bellach	Frauenfeld	Laufenburg	Oberdorf	Schmerikon	Walzenhausen
Bettwil	Frenkendorf	Läufelfingen	Obererlinsbach	Schneisingen	Wangs
Binningen	Frick	Lengnau	Oberuzwil	Schongau	Wängi TG
Birsfelden	Füllinsdorf	Liestal	Oeschgen	Schönengrund	Wila
Bönigen	Gebenstorf	Lungern	Olten	Schwendan	Worb
Böbikon	Gelfingen	Lupsigen	Ostermundigen	Schwellbrunn	Würenlos
Breitenbach	Geuensee	Luzern	Pfäfers	Sevelen	Zofingen
Bremgarten BE	Gipf-Oberfrick	Matzendorf	Pfeffikon LU	Sins	Zunzgen
Bremgarten AG	Giswil	Meggen	Pieterlen	Solothurn	Zurzach

Sie ermöglichen bzw. ermöglichen durch koordinierte und wirtschaftliche Sammelbestellungs-Aktionen den über 20'000 betroffenen Hauseigentümern massive finanzielle Einsparungen und leisten dabei einen unschätzbar Beitrag zur Arbeitsplatzsicherung in vielen Teilen der Industrie.

Wir danken allen Beteiligten für das Vertrauen, das wir in der Zusammenarbeit an diesen beispielhaften Projekten bisher erfahren durften.

Für die bisherige und zukünftige Unterstützung durch das Bundesamt für Zivilschutz, wie auch die der Kantonalen Ämter, welche koordinierte und damit wirtschaftlichere Beschaffungs-Aktionen für Gemeindebehörden und Hauseigentümer möglich machen, möchten wir ebenso unseren herzlichsten Dank aussprechen.

S. Keller AG, Diepoldsau

S. Keller

Bautech AG, Küssnacht a. Rigi

L. Zanella

Allensbach & Co, Wangen b. Olten

B. Raimann

H&P Heuscher & Partner AG, Zürich

F. Dreier AG, Kleinlützel

D. Dreier

Georg Utz AG, Bremgarten

Koordinations- und Informationsstelle für Zivilschutz-Nachrüstungs-Projekte  
H&P Heuscher & Partner AG, Hofwiesenstrasse 379, 8050 Zürich  
Tel. 01 - 311.311.3 - Fax 01 - 311.44.84

Die Nr. 1 -  
für Dienstleistungen  
im Ausrüstungsbereich

